

Fælles erklæring vedrørende artikel 2 og 107

Parterne erklærer, at indføjeelse i aftalen af henvisningen til respekten for menneskerettighederne udgør et væsentligt element i aftalen og henvisningen til særligt hastende tilfælde hidrører fra

- Fællesskabets politik vedrørende menneskerettigheder i overensstemmelse med Rådets erklæring af 11. maj 1992, hvorefter en sådan henvisning skal indføres i samarbejds- og associeringsaftaler mellem Fællesskabet og dets CSCE-partnere, samt
- Ruslands politik på dette område, og
- begge parter tilslutning til de relevante forpligtelser, særlig fra Helsingfors-slutakten og Paris-charteret for et Nyt Europa.

Fælles erklæring vedrørende artikel 112

Parterne bekræfter, at selv om nærværende aftale træder i stedet for aftalen af 18. december 1989 for så vidt angår forbindelserne mellem parterne, foregriber den ikke eller berører ikke på anden måde de foranstaltninger, der er truffet inden nærværende aftales ikrafttræden, eller aftaler, der er indgået mellem parterne inden den pågældende dato i overensstemmelse med 1989-aftalen, og dette på de betingelser og for den anvendelsesperiode, der er fastsat i sådanne foranstaltninger eller aftaler.

Fælles erklæring vedrørende artikel 6 i protokol 2

1. Parterne er enige om at træffe de nødvendige foranstaltninger til at bistå hinanden som fastsat i denne protokol og uden forsinkelse ved følgende varebevægelser:

- a) våben, ammunition, sprængstoffer og anordninger til sprængstoffer
 - b) kunstgenstande og antikviteter, som er af betydelig historisk, kulturel eller arkæologisk værdi for en af parterne
 - c) giftige varer samt stoffer, der er farlige for miljøet og den offentlige sundhed
 - d) følsomme og strategiske varer, der er undergivet ikke-toldmæssige begrænsninger i overensstemmelse med de lister, parterne er enige om.
2. Parterne er enige om, at de, hvis det er tilladt i henhold til grundprincipperne i deres respektive retssystemer, træffer de nødvendige foranstaltninger til passende anvendelse af kontrolleret levering på grundlag af gensidigt aftalte gennemførelsesbestemmelser, som de vedtager i henhold til procedurerne i denne protokol.
 3. Parterne er enige om i overensstemmelse med deres respektive lovgivninger at træffe alle nødvendige foranstaltninger, til:
 - at udstede alle dokumenter
 - at notificere alle beslutninger og afgørelser,
 som henhører under denne protokols anvendelsesområde, til en modtager, der er bosat eller etableret på deres respektive områder på grundlag af gensidigt aftalte gennemførelsesbestemmelser, som de vedtager i henhold til procedurerne i denne protokol. I dette tilfælde finder artikel 5, stk. 3, anvendelse.
 4. Parterne er enige om, at når den bistandsøgte myndighed ikke kan handle på egen hånd, skal den administrative afdeling, til hvilken denne myndighed har sendt anmodningen, handle på samme betingelser, som gælder for den bistandsøgte myndighed.